

15° een lid voorgedragen door de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België;

16° een lid voorgedragen door de Vereniging van Belgische Steden en Gemeenten.

§ 2. Voor elk lid wordt tevens een of, indien gewenst, twee plaatsvervangers voorgedragen door de overheden en instellingen bedoeld in § 1.

**Art. 5.** De voorzitter en de ondervoorzitter worden door de Koning benoemd. De leden en de plaatsvervangers worden door de Eerste Minister benoemd. Hun mandaat heeft een duur van vijf jaar.

**Art. 6.** Wanneer ze niet bezoldigd worden door de overheidssector, genieten de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Commissie, voor de zittingen die zijn bijwonen, een vergoeding van respectievelijk 500 en 400 frank. Zoals de personen bedoeld in artikel 3, hebben zij recht op de vergoedingen voor reis- en verblijfkosten die gelden voor het personeel van de ministeries en worden zij te dien einde gelijkgesteld met de ambtenaren van rang 13.

**Art. 7.** Het secretariaat van de Commissie wordt waargenomen door de ambtenaren van de Diensten van de Eerste Minister die door deze worden aangewezen.

**Art. 8.** De kosten voor werking van de Commissie worden uitgetrokken op de begroting van de Diensten van de Eerste Minister.

**Art. 9.** De Commissie stelt haar huishoudelijk reglement op en legt het ter goedkeuring voor aan de Eerste Minister.

**Art. 10.** Het koninklijk besluit van 2 augustus 1982 tot hervorming van de Commissie voor de overheidsopdrachten, wordt opgeheven.

**Art. 11.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
J.-L. DEHAENE

15° un membre présenté par la Centrale générale des syndicats libéraux de Belgique;

16° un membre présenté par l'Union des Villes et des Communes belges.

§ 2. Pour chaque membre, les autorités et organismes visés au § 1<sup>er</sup> présentent également un ou, s'ils le souhaitent, deux suppléants.

**Art. 5.** Le président et le vice-président sont nommés par le Roi. Les membres et les suppléants sont nommés par le Premier Ministre. La durée de leur mandat est de cinq ans.

**Art. 6.** Lorsqu'ils ne sont pas rémunérés par le secteur public, le président, le vice-président et les membres de la Commission, bénéficient, pour les séances auxquelles ils assistent, d'une indemnité fixée respectivement à 500 et à 400 francs. Ils ont droit, de même que les personnes visées à l'article 3, aux indemnités pour frais de parcours et de séjour en vigueur pour le personnel des ministères et sont assimilés à cette fin aux fonctionnaires de rang 13.

**Art. 7.** Le secrétariat de la Commission est assuré par les agents des Services du Premier Ministre que celui-ci désigne.

**Art. 8.** Les frais de fonctionnement de la Commission sont inscrits au budget des Services du Premier Ministre.

**Art. 9.** La Commission établit son règlement d'ordre intérieur et le soumet à l'approbation du Premier Ministre.

**Art. 10.** L'arrêté royal du 2 août 1982 réformant la Commission des marchés publics, est abrogé.

**Art. 11.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
J.-L. DEHAENE

#### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 98 — 772

[C — 98/11027]

7 JANUARI 1998. — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit van 2 juni 1977 betreffende het gebruik van petroleumbrandstoffen en aardgas en het aanhouden van voorraden van fossiele brandstoffen door de elektrische centrales en het koninklijk besluit van 2 juni 1977 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 2 juni 1977 betreffende het gebruik van petroleumbrandstoffen en aardgas en het aanhouden van voorraden van fossiele brandstoffen door de elektrische centrales

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 januari 1945 op de economische reglementering en de prijzen, inzonderheid op de artikelen 3 en 4;

Gelet op de wet van 20 december 1974 betreffende de budgettaire voorstellen 1974-1975, inzonderheid op de artikelen 71 en 72;

Gelet op de richtlijn 91/148/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 18 maart 1991 houdende intrekking van richtlijn 75/404/EEG betreffende de beperking van het aardgasgebruik in elektrische centrales;

Gelet op de beschikking 97/8/EG van de Raad van de Europese Unie van 20 december 1996 houdende intrekking van richtlijn 75/405/EEG betreffende de beperking van het gebruik van aardolieprodukten in elektrische centrales;

Gelet op de beschikking 97/7/EG van de Raad van de Europese Unie van 20 december 1996 houdende intrekking van richtlijn 75/339/EEG houdende verplichting voor de Lid-Staten om minimum voorraden fossiele brandstoffen aan te houden bij thermische elektriciteitscentrales;

#### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 98 — 772

[C — 98/11027]

7 JANVIER 1998. — Arrêté royal abrogeant l'arrêté royal du 2 juin 1977 relatif à l'utilisation de combustibles pétroliers et de gaz naturel et au stockage de combustibles fossiles par les centrales électriques et l'arrêté royal du 2 juin 1977 portant exécution de l'arrêté royal du 2 juin 1977 relatif à l'utilisation de combustibles pétroliers et de gaz naturel et au stockage de combustibles fossiles par les centrales électriques

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, notamment les articles 3 et 4;

Vu la loi du 20 décembre 1974 relative aux propositions budgétaires 1974-1975, notamment les articles 71 et 72;

Vu la directive 91/148/CEE du Conseil des Communautés européennes du 18 mars 1991 abrogeant la directive 75/404/CEE concernant la limitation de l'utilisation de gaz naturel dans les centrales électriques;

Vu la décision 97/8/CE du Conseil de l'Union européenne du 20 décembre 1996 abrogeant la directive 75/405/CEE concernant la limitation de l'utilisation de produits pétroliers dans les centrales électriques;

Vu la décision 97/7/CE du Conseil de l'Union européenne du 20 décembre 1996 abrogeant la directive 75/339/CEE faisant obligation aux Etats membres de maintenir un niveau minimal de stocks de combustibles fossiles auprès des centrales électriques thermiques;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid:

Overwegende dat het nodig is onverwijld maatregelen te nemen voor de opheffing van de koninklijke besluiten van 2 juni 1977 betreffende het gebruik van petroleumbrandstoffen en aardgas en het aanhouden van voorraden van fossiele brandstoffen door de elektrische centrales, ten einde zich te schikken naar voormelde richtlijn 91/148/EEG en voormelde beslissingen 97/7/EG en 97/8/EG van de Raad van de Europese Unie en aldus te vermijden dat de Europese Commissie toepassing maakt van de procedure voorzien bij artikel 169 van het Verdrag;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 2 juni 1977 betreffende het gebruik van petroleumbrandstoffen en aardgas en het aanhouden van voorraden van fossiele brandstoffen door de elektrische centrales;

2° het koninklijk besluit van 2 juni 1977 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 2 juni 1977 betreffende het gebruik van petroleumbrandstoffen en aardgas en het aanhouden van voorraden van fossiele brandstoffen door de elektrische centrales.

**Art. 2.** Onze Minister tot wiens bevoegheid de Economische Zaken behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 januari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,  
E. DI RUPO

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans délai les mesures visant à abroger les arrêtés royaux du 2 juin 1977 relatifs à l'utilisation de combustibles pétroliers et de gaz naturel et au stockage des combustibles fossiles par les centrales électriques afin de se conformer à la directive 91/148/CEE précitée et aux décisions 97/7/CE et 97/8/CE précitées du Conseil de l'Union européenne et d'éviter ainsi que la Commission européenne ne fasse appel à la procédure prévue par l'article 169 du Traité;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 2 juin 1977 relatif à l'utilisation de combustibles pétroliers et de gaz naturel et au stockage de combustibles fossiles par les centrales électriques;

2° l'arrêté royal du 2 juin 1977 portant exécution de l'arrêté royal du 2 juin 1977 relatif à l'utilisation de combustibles pétroliers et de gaz naturel et au stockage de combustibles fossiles par les centrales électriques.

**Art. 2.** Notre Ministre qui a les Affaires économiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 janvier 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,  
E. DI RUPO

N. 98 — 773

[S — C — 98/11066]

**29 JANUARI 1998. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 19 december 1997 tot vaststelling van de vaste personeelsformatie van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven**

De Minister van Economie,

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1997 tot vaststelling van de vaste personeelsformatie van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het basisoverlegcomité van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, gegeven op 2 december 1996;

Gelet op het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven;

Gelet op het advies van de regeringscommissaris, gegeven op 22 mei 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 9 september 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 9 september 1997,

Besluit :

**Artikel 1.** De betrekkingen opgenomen in artikel 1 van het koninklijk besluit van 19 december 1997 tot vaststelling van de vaste personeelsformatie van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven worden onderverdeeld als volgt :

a) administratief personeel :

5 van de 13 betrekkingen van adjunct-adviseur worden bezoldigd in de weddeschaal 10C;

1 van de 3 betrekkingen van vertaler-revisor wordt bezoldigd in de weddeschaal 10C;

2 van de 8 betrekkingen van adviseur worden bezoldigd in de weddeschaal 13B;

1 van de 2 betrekkingen van vertaler-revisor-directeur wordt bezoldigd in de weddeschaal 13B;

F. 98 — 773

[S — C — 98/11066]

**29 JANVIER 1998. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 19 décembre 1997 fixant le cadre organique définitif du secrétariat du Conseil central de l'Economie**

Le Ministre de l'Economie,

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1997 fixant le cadre organique définitif du secrétariat du Conseil central de l'Economie;

Vu l'avis motivé du comité de concertation de base du Conseil central de l'Economie, donné le 2 décembre 1996;

Vu l'avis du Conseil central de l'Economie;

Vu l'avis du commissaire du gouvernement, donné le 22 mai 1997;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 septembre 1997;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 9 septembre 1997,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les emplois repris à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 19 décembre 1997 fixant le cadre organique définitif du secrétariat du Conseil central de l'Economie sont répartis comme suit :

a) personnel administratif :

5 des 13 emplois de conseiller adjoint sont rémunérés par l'échelle de traitement 10C;

1 des 3 emplois de traducteur-réviseur est rémunéré par l'échelle de traitement 10C;

2 des 8 emplois de conseiller sont rémunérés par l'échelle de traitement 13B;

1 des 2 emplois de traducteur-réviseur-directeur est rémunéré par l'échelle de traitement 13B;